

Sesión plenaria de la Comisión 2

Barcelona, Cataluña (E), 12 de mayo de 2010

Ref. del orden del día: 2

Original en inglés

Documento **para aprobación**

**Proyecto de Acta
de la Sesión Plenaria de la Comisión 2 de ARE “Política Social y Salud Pública”
Bolduque, 7 de octubre de 2009**

(La lista de participantes figura en un documento anexo)

Resumen de las principales conclusiones:

- Aprobación de la “Hoja de Ruta de ARE para el Cambio Demográfico”.
- Aprobación de las prioridades políticas para 2010-2011 y del Programa de Trabajo de 2010.
- Comunicación de la decisión de la Mesa de ARE de convertir el Observatorio de Asuntos de Género de ARE en un Comité Permanente de Igualdad de Oportunidades.
- Presentación en líneas generales del programa de la Conferencia sobre Prevención de los Efectos Dañinos del Alcohol.

Lily JACOB, Vicepresidenta de la Provincia de Brabante Septentrional (NL) y Constantin OSTAFICIUC, Presidente de la Comisión 2 de la ARE (Timis-RO), inauguraron la conferencia y dieron la bienvenida a los participantes.

0. Conclusiones de la conferencia “Innovación para el cambio demográfico” y reunión de trabajo del día anterior

Jolanda SCHNEIDER (Brabante Septentrional-NL) hizo un resumen de los puntos discutidos en la reunión del día anterior. A continuación, presentó el proyecto de Hoja de Ruta de ARE para el Cambio Demográfico.

Aprobación de la “Hoja de Ruta de ARE para el Cambio Demográfico”

La “Hoja de Ruta de ARE para el Cambio Demográfico” fue aprobada por unanimidad.

Mediante esta Hoja de Ruta se establece una Red de la ARE que se ocupará del tema de la innovación social para el cambio demográfico. Su objetivo es facilitar el intercambio de conocimientos y mejores prácticas entre las regiones identificando las posibilidades que existen en materia de proyectos de cooperación y de fuentes de financiación. Si su región está interesada en trabajar en esta área, le rogamos ponerse en contacto con la Secretaría de la Comisión 2 de la ARE (c.meschede@aer.eu).

La “Hoja de Ruta de ARE para el Cambio Demográfico”, así como todas las ponencias realizadas durante la conferencia, pueden consultarse en la página: <http://www.aer.eu/events/health-social/2009/innovation-demographic-change.html>

I. Aprobación del orden del día de la sesión plenaria

El orden del día fue aprobado por unanimidad con algunas modificaciones en el orden de los puntos. Se añadió un punto "Asuntos varios" y se decidió colocar, inmediatamente después del punto III, el punto X del orden del día relativo a la aprobación del programa de trabajo y de las prioridades políticas de la Comisión.

II. Aprobación del acta de la última reunión

El acta de la última sesión plenaria de la Comisión fue aprobada por unanimidad.

III. Información sobre los últimos acontecimientos en materia de política europea

Ourania GEORGOUTSAKOU (Secretaría de ARE) informó de los últimos acontecimientos de la política europea en materia de salud y las posturas propuestas por la Comisión 2 de la ARE en relación a dichos acontecimientos.

Así entonces, en marzo de 2009, la Comisión 2 de la ARE respondió a la **consulta de la CE sobre desigualdades en salud** siguiendo la postura adoptada en nuestro trabajo anterior, que enfatizaba la necesidad de contar con propuestas políticas y fondos estructurales para luchar contra las desigualdades en materia de salud.

La Unión Europea está considerando la posibilidad de declarar el año 2012 como año europeo del **envejecimiento activo y la solidaridad intergeneracional** y, a tal efecto, ha puesto en marcha una consulta cuyo objetivo es evaluar el interés que suscita esta propuesta. La ARE hizo una aportación basándose en nuestras posturas anteriores sobre cambio demográfico. Con respecto a este tema, se podría trabajar más a fondo en el marco de la nueva Red de la ARE sobre innovación social para el cambio demográfico, creada a través de la Hoja de Ruta.

Ourania GEORGOUTSAKOU recordó a las regiones miembros que el año 2010 ha sido declarado año europeo de **lucha contra la pobreza y la exclusión social**. Las regiones pueden, por tanto, sacar provecho de las posibilidades de financiación que se ofrecen para aquellos eventos que entrañen la participación de sus ciudadanos. Estas posibilidades de financiación han sido recogidas en una ficha informativa elaborada por la Secretaría de la ARE. Dicho documento puede consultarse en la página: <http://www.aer.eu/events/health-social/2009/innovation-demographic-change.html>

Y para finalizar, la Unión Europea ha iniciado una **consulta relativa al Libro Blanco sobre la "Adaptación al Cambio Climático"**, cuyo propósito es poner en práctica medidas de adaptación además de medidas preventivas. En su respuesta a la consulta, la Comisión 2 de la ARE propone emprender acciones desde ahora y no esperar el año 2012, como señala el Libro Blanco de la UE. La respuesta de ARE también pone énfasis en la necesidad de adoptar un enfoque holístico, en el que todos los sectores trabajen de manera conjunta. Las tecnologías de la información y la comunicación pueden servir de herramientas para la prevención. La respuesta de la ARE fue aprobada por unanimidad.

Últimas noticias sobre las redes de la Comisión

IV. E-s@lud

Ourania GEORGOUTSAKOU (Secretaría de ARE) transmitió las disculpas de Agneta GRANSTRÖM, Presidenta de la Red (Norrbotten-S), a quien le fue imposible asistir a la sesión plenaria de la Comisión 2. Así mismo, se hizo eco de la cordial invitación a la conferencia sobre e-salud "Arctic Light E-health Conference" (ALEC2010) que la región de Norrbotten-S ha extendido a las regiones miembros de la ARE. Esta conferencia está dirigida a un público amplio que incluye a los responsables políticos y funcionarios de la administración de las regiones, a los

representantes de la industria y las universidades, así como a expertos del área de la salud. El proyecto de programa de la conferencia ya está disponible y las inscripciones a la conferencia ya están abiertas.

V. Prevención de los efectos dañinos del alcohol

Karin MERNELIUS, Coordinadora de la Red (Jönköping-S), anunció el programa de la reunión de trabajo de la tarde. Confirmó, así mismo, que la Conferencia sobre Prevención de los Efectos Dañinos del Alcohol, que seguiría a la clausura del proyecto de Evaluación por Pares de la ARE, se realizaría en Barcelona (Cataluña-E). La fecha que se ha fijado entretanto es el 11 y 12 de mayo de 2010.

Ourania GEORGOUTSAKOU (Secretaría de ARE) anunció que las reuniones de trabajo de la Comisión 2 se llevarán a cabo en el marco de esta conferencia. Se ruega a los participantes inscribirse inmediatamente después de haber recibido la confirmación de las fechas de la plenaria y de la conferencia, dado que el primer semestre de 2010 coincide con la Presidencia española de la UE.

VI. Observatorio de Asuntos de Género

Monica CARLSSON, Presidenta del Observatorio de Asuntos de Género (Norrbotten-S), informó de las últimas actividades del Observatorio, que este año se centraron en la violencia contra las mujeres. En un futuro próximo, el Observatorio se dedicará específicamente a la violencia familiar. Monica CARLSSON recordó que, al no haber igualdad de género, las democracias europeas pierden legitimidad. El Observatorio de Asuntos de Género ha estado contribuyendo en el trabajo de revisión de los estatutos y normas de procedimiento de la ARE a fin de garantizar que éstos reflejen los principios de igualdad de género.

Monica CARLSSON informó a los participantes que la Mesa de la ARE decidió, en su última reunión celebrada el 18 de septiembre en Gotemburgo, transformar el Observatorio de Asuntos de Género en un Comité Permanente de Igualdad de Oportunidades. Gracias a los nuevos estatutos, el nuevo Comité Permanente podrá llevar a cabo actividades interdisciplinarias y multidisciplinarias. Su trabajo también irá evolucionando progresivamente, ya que no se limitará a los asuntos de género, sino que abordará todas las formas de desigualdad, aun cuando su primera prioridad seguirá siendo la igualdad de género. El Comité Permanente seguirá trabajando en estrecha colaboración con la Comisión 2. Así mismo, se desarrollará la colaboración con las Comisiones 1 y 3, al igual que con los órganos directivos de la ARE. Monica CARLSSON invitó a las regiones miembros a sumarse al Comité Permanente de Igualdad de Oportunidades y a enviar sus sugerencias sobre los temas que se habrán de tratar más adelante.

Constantin OSTAFICIUC felicitó a la Sra. CARLSSON por los nuevos estatutos del grupo, así como por el estatus oficial que éste tendrá en la Mesa y la Presidencia de ARE.

VII. Igualdad de Oportunidades de las Personas con Discapacidad en Europa

Ulla HÖGLUND (Värmland-S) transmitió las disculpas de Metin GENC, Presidente del Grupo de Trabajo (Estambul-TR), e informó acerca de la labor del Grupo de Trabajo sobre Igualdad de Oportunidades de las Personas con Discapacidad en Europa, creado recientemente. La última reunión de este grupo se realizó el 21 de septiembre y la misma se centró en el estudio de ciertos artículos específicos de la Convención de las Naciones Unidas sobre el derecho de las personas con discapacidad (Artículo 8 sobre toma de conciencia, Artículo 9 sobre accesibilidad, Artículo 25 sobre salud y Artículo 26 sobre habilitación y rehabilitación). Este grupo tendrá como tarea principal el intercambio de conocimientos y experiencia en lo que concierne a la aplicación de estos artículos en el ámbito regional. Ulla

HÖGLUND recalcó que la Convención de las Naciones Unidas trata, ante todo, de los derechos humanos, puesto que las personas con discapacidad deben gozar de los mismos derechos que el resto de las personas. Otro objetivo del Grupo de Trabajo es incorporar el tema de la discapacidad dentro de la ARE. Ulla HÖGLUND invitó a todas las regiones miembros de la ARE a participar en las tareas del Grupo de Trabajo.

VIII. Planes de emergencia

Johan SMEDBERG (Västernorrland-S) recapituló la historia de la Red de Planes de Emergencia, creada en 2005 tras la reestructuración de las Comisiones de la ARE. Esta red, basada en la solidaridad, tenía como propósito mejorar los mecanismos para el intercambio transfronterizo de expertos y material, así para el intercambio de conocimientos acerca de las situaciones de emergencia en las regiones. Johan SMEDBERG recalcó que si bien los temas relacionados con la planificación en casos de emergencia han sido excluidos en múltiples ocasiones, por asociarseles con un enfoque de futuro extremadamente pesimista, dichos temas han demostrado ser de extrema importancia, ya que cuando los países enfrentan situaciones de emergencia, éstas, por lo general, no ocurren en las capitales.

Seguidamente, Johan SMEDBERG informó sobre la última reunión de la Red de Planes de Emergencia, celebrada el 31 de marzo en Limoges (Lemosín-F) y dedicada específicamente al tema de las inundaciones. El folleto con las conclusiones de esta reunión puede consultarse en la página <http://www.aer.eu/events/health-social/2009/epnseminar.html>

En relación al futuro de la red, Constantin OSTAFICIUC (Timis-RO) sugirió que era necesario someter a la red a una evaluación durante la próxima sesión plenaria de la Comisión, elaborar una estrategia para la red y determinar quién será la persona que dirigirá la red.

IX. El rincón de las regiones

Ulla HÖGLUND (Värmland-S) informó acerca de una iniciativa emprendida por el Condado de Värmland. La idea primordial de esta iniciativa es ofrecer al personal de asistencia médica la oportunidad de intercambiar conocimientos con colegas de otros hospitales situados en otros países de Europa. El Condado de Värmland está estudiando actualmente la posibilidad de instaurar una cooperación entre los hospitales de Värmland-S y de Brabante Septentrional-NL. El propósito de esta cooperación sería acumular experiencia, aprender nuevas técnicas y ampliar las perspectivas del personal. El periodo de intercambio sería de 2 a 4 semanas. En el intercambio de personal podría participar todo el personal sanitario, a excepción de los médicos. Los requisitos para participar en esta iniciativa serían enviar información y ofrecerse para dar acogida en sus propios hospitales a colegas de otros países por el mismo periodo de tiempo. Las personas interesadas en cooperar en esta iniciativa pueden dirigir su solicitud al Condado de Värmland.

Constantin OSTAFICIUC (Timis-RO) pidió a la Secretaría de la Comisión 2 difundir esta iniciativa entre todas las regiones miembros de la ARE y crear un grupo de trabajo de las regiones que estén interesadas en esta actividad. El idioma de trabajo que se empleará para esta iniciativa es el inglés.

Ulrika NEUHAUSER (Viena-A) preguntó si la persona visitante aprenderá simplemente observando al profesional de la salud local o si trabajará también, y si es posible que éste reciba un certificado al final de su estancia.

Ulla HÖGLUND explicó que el proyecto aún se encontraba en un estadio muy prematuro y que aún no se había considerado el proceso de certificación. Se hace énfasis en el aprendizaje por observación, dado que, en lo que a seguros se refiere, el hecho de hacer verdaderas prácticas en el extranjero tiene repercusiones que hay que tener en cuenta.

X. Aprobación de las Prioridades Políticas para 2010-2011 y del Programa de Trabajo para 2010

Este punto se discutió inmediatamente después del punto II del orden del día (Aprobación del acta de la reunión anterior). Constantin OSTAFICIUC presentó las Prioridades Políticas para 2010-2011 que serían sometidas a aprobación.

Invitó a los participantes a reflexionar sobre el futuro de la Red de Planes de Emergencia, que quedó sin nadie que la dirigiera tras retirarse su presidente de la vida política. Sugirió que se hiciera una evaluación de la red en la próxima reunión plenaria de la Comisión.

En relación con el Programa de Trabajo para 2010, Constantin OSTAFICIUC (Timis-RO) sugirió que se evitara realizar reuniones de la Comisión 2 en las mismas fechas que las del Comité de las Regiones. Recomendó, igualmente, que se modificaran las fechas propuestas para la próxima sesión plenaria de la Comisión 2 a fin de permitir que aquellos miembros que se hayan comprometido para el 1º de Mayo puedan cumplir con sus compromisos. Pidió asimismo que la Secretaría de la Comisión buscara fechas alternativas.

Las Prioridades Políticas para 2010-2011 y el Programa de Trabajo para 2010 fueron aprobados por unanimidad.

XI. Red Regional de la Juventud de ARE

Olov OSCARSSON, Presidente del Comité 4 “Salud y Asuntos Sociales” de la Red Regional de la Juventud de la ARE (Jämtland-S), presentó la Red Regional de la Juventud, sus objetivos, su estructura y sus actividades. Destacó la importancia que reviste el apoyo de los responsables políticos a fin de que la red pueda salir adelante. Para obtener información más detallada sobre la red, consultar la siguiente página: <http://www.aer.eu/main-issues/youth/aer-youth-regional-network.html>.

Asuntos varios

Harried HEDLUND (Västerbotten-S) presentó una propuesta para la organización de una reunión plenaria junto con la Comisión 3 de la ARE (Cultura, Educación y Cooperación Internacional) en torno al tema de Salud y Cultura en 2011. Ésta sugirió que el tema se discutiese en la próxima sesión plenaria de la Comisión 2.

Constantin OSTAFICIUC le agradeció la invitación de su región y sugirió que el tema se discutiera en la próxima sesión plenaria de la Comisión que tendrá lugar en Barcelona.

Ulrike NEUHAUSER (Viena-A) presentó una publicación realizada por la ciudad de Viena sobre las iniciativas que la región de Viena está llevando a cabo en materia de atención sanitaria. Esta publicación incluye un nuevo concepto para mejorar las condiciones de vida de las personas necesitadas de asistencia médica.

XII. Aportación de la Comisión 2 a la Asamblea General

Ourania GEORGOUTSAKOU (Secretaría de ARE) informó acerca de la próxima Asamblea General de la ARE, que tendrá lugar en Belfort, los días 25, 26 y 27 de noviembre de 2009. Considerando que la Asamblea General estará dedicada a la Energía y al aporte que las regiones pueden dar a la lucha contra el cambio climático, la contribución de la Comisión 2 consistiría en la respuesta que ésta dará a la Libro Blanco de la UE sobre la “Adaptación al Cambio Climático”.

XIII. Lugar y fecha de la próxima reunión

La próxima sesión plenaria se realizará el día 12 de mayo en Barcelona, atendiendo a la invitación que amablemente nos ha hecho llegar la región de Cataluña (E). Antes de esta

reunión, habrá una Conferencia sobre la Prevención de los Efectos Dañinos del Alcohol (el 11 de mayo).

Los miembros de la Comisión y ARE expresan su agradecimiento a la Provincia de Brabante Septentrional (NL) por haber servido de anfitriona de esta reunión y por su amable hospitalidad.

Todas las ponencias realizadas durante esta reunión pueden consultarse en la página web del evento:

<http://www.aer.eu/events/health-social/2009/innovation-demographic-change.html>

CB, febrero de 2010